

Franckesche Stiftungen zu Halle

Panacea Apostasiæ: To gest, Lekarstwj proti Odpadlstwj

Vedel, Nicolaus

Lessné, 1631

Kapitola. I.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228786](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228786)

Díl II.

W kterémž se oznamuji Zášterp
Odpadlců/a smjstánj gich.

Kapitola I.

Prvníj zášterp Odpadlců/ Přístřed glných.

W Redtožili sme důwody Stálo
sti/ ná něž každj wítkjch partě/
D má se pilně wěrně řeči wčeni
Bojho přidržeti. (Zpt. 1. 9.) a
pilně sebe před Odpadlstwjm ostřihati.

Následuge, abychom porazili přiči-
ny tn/gimijž váběl, swěr, tělo, člověka od
Pravdy Bojji odwrátteti vshlugi. Esau
pak přičiny dwoge: Giné zagistě k to-
mu, aby mrzkost přistkeli/a welikost hři-
chu toho ztenčili, směrugi: Druhě, Po-
střebu a nemohy mucedlnost proč se odstau-
piti musš, předkladagi: naproti tomu se
Modliwé a nepotřebné gest Ewanae.

2. iij.

iiij.

lium stále wynáwání/ vřázati se sna-
žugice.

Na kterěž wsecký přičiny nepřw odpo-
widáme to, což Pán Perrowi od cestý v-
trpení/ a stálosti odwrátiti geho chřešcích
mu, odpowěděl/ **E**diž za mnau **S**atan-
ne/ kupohoršeti gšy mi. (**Mat.** 16. 23.)
Nebo co giněho gšau, gedině polstáko-
wé **S**atanowi/ kterěž pod hlauy těch
podkládá/ kterěby snem smrti wěčně
rád pohřebil. (**Žalm** 13. 4.) **S**iko-
wíť to gšau wěnskorwé/ kterěž miž **O**dpá-
dlen mřkost swau přistěti wšluci.
Summau, wsecký ty zástěry/ gichž vří-
wagi ti/ kterěž bázeň nášli těžkého, w o-
troctwí **A**nchřystu přtwedla/ podobně
gšau strnissi/ kterěž lid **I**sraelstý pod
ghem **F**araonowým postawen gšau, prac-
ně shledáwal/ bogice se, aby bitím poku-
towáni nebyli. **A**le pohledmež nary
Zástěry a **W**ěniťy/ geden za druhým
pořád.

Nepe

Kapitola I.

153

Nemprávě tedy přivozují se při-
kladové Králů/ Knížat a předních lidí:
tolikých Mužů giné to Vmění/maudro-
sti/ opatrnosti přewysšugich; nžbrž y
Služebníků Chrtwe/ kteříž od Ewan-
gelium Swatého k Papežství odpadli.
A což ty/ di oni/ za maudřejšího a
vmělejšího vydávati se chceš? či se
domníwáš/ žeby takowj a tak ma-
menij lidé/ Papežencům se byli ob-
rátili/ kdyby to vše tak weliká byla?
A pravdu wyznage, toto šrce příklady
lálanj welikau má v mnohých moc a
placnost. Nebo co Wchnost činj, ga-
loby poraučela: co Kněží činj, gatoby
příkladem svým co činěno býti má, ná-
wěšstj dávali.

Nic méně wšak, maudré srdce nikoli so
bě takowých příkladů k následowánj brá-
ti nemá. Předně sagi sié jli gsau a bez-
božnj/ protož nehodnj následowánj. Ne-
gsau giného nic, gedině igewná pohor-
šení

šeni / a kamenové vrážky / gať Pismo
mluwoj / od ďábla nám na cestě spasení /
a w b'hu nassem, vvrženj; třetě po-
němad; sami widime / tak nesmyslnj
a hlauvj b'iti nemáme / abychem na-
schwál o ně zawazewali a padali.

Nepřipodobňujte se světu tomuto:
ale proměňte se obnowenjm myslí
wassí / tak abyšce zkuspli gaťaby byla
wůle Boží dobra, libá a dokonalá.
(Řim 12. 2.)

Zatím, neručí nás příkladem ta-
kowi od wyznáwání prawdy odwozo-
wari nemagi / něbr; každ; dobr; raděgi
z nich přičinu k stálosti sobě bráti gess
powinen. Dámo jagisté od Syna
Božího předpromědino gess, se mnoh; od
prawého B'eni odstaupj; ti totiž /
w nich; stowo geho hlubokých kře-
mů nepustilo. (Mat. 13. Mar. 4.
Luk. 8.) A Duch světle prawj / se
w posled;

Kapitola 7.

W poslednich časch/odwrátí se někte-
ří od wiry/po slauchagie duchů bla-
dných/a Biem Dabelských/w po-
křtstwi lež mluwících/a cephowar-
né magicých svědomí své/zbraňuji-
cích jeniti se/přikazujících zdržo-
wati se od posrmutieréz Bůh stwo-
til k ožiwání s dšl činěním wěřícím,
a těm genž poznali prawdu. (1.
Tym. 4. 1. 2. 3) Slavnými těmi Duch
Svach předpovídá/ netoliko že stolice
ta bezbožnosti w Chrěwí wyzdwižena bš
ti měla/a že nestydaté Chrěwí Řimské
od Krysta se odwrátí,ged swiig powšsem
swěte rozliwari bude/gať se (ach nastog-
te) stalo: ale také že mnozí k Chr-
ěwí té zanedané připogowati se měli.
Gestliže se redn y nyní to což Pán před-
powěděl,děge/sluffněi bude, abyhom y
w té částce prawdu Boží poznawali/a
s se tím pewněgi přidrželi.

Dale

Dále ne na samy chýš činný hleděti
 a se má/ale také co za tím následovalo.
Kdyžli tedy příkladové Apostolů tobo
 se předstírági/ová povinnost gest dále
 hleděti a spákovati saudy Boží/ a
 řeč při Odvadlech koná. Tak m
 skutku shledáš/že ten kdož rebe tím svým
 nabádáním ku pádu přivěsti vsyluge
 strhová druhau částku toho, což oznám
 no býti mělo: A (poněvadž o následov
 wání příkladů řeč gest,) shoděge následu
 gi, kterých pacholika svěsti chrégo/ o tráde
 si mluví, o sibenich mlčí. Ty takové
 ho Kádce tak odežest: Necht gini co se
 gim libi, čini: počet z činu svých wydag
 tomu kterých Bída wola na toho/ sk
 že něhož pohoršení přichází: (Luk.
 17. 1.) Odplatě on gednomu ka
 demu podle skutků geho. (Řim. 2. 6.)
 Bá pak na tom sem se ustanowil, nedo
 paussiti se toho křichu/ za něgžbych po
 casty nerád počít.

Přij

Kapitola I.

177

Wtupuge, je takorému tomu
 příkladu těch vedení / žádná královská
 Velebnost / žádná Knížecí moc / žádná
 žádného člověka vládnost neb vměni
 žádné marnosti dáti nemůže. Bestia-
gické Odpadlíní tak ohýždná hřid / že
 se n ten který tobě m příkladn vede /
 děti musel / řdybn příkladn vslech těch
 který od Pramdy odpadli, přirozomati
 měl. Kéj připomene nepřeměšlho
 Apostarn, dábla? příklad prarjm Ange
 lu který neostřihali svého Knížecí
 ale opustili přibrtel svůge? (Jud. v. 6)
Žej příklad Bidasse Isskarnostého /
 Juliana Odpadlce / samého Amstřysta
 o gehož odstapen S. Pavel k Tessa-
 loncensským mluví: (2 Tes. 2. 3.)
Wslugeli tebe tedn řdo namluviti / aby
 příkladem tohoto neb onoho Knížete / a
 neb giného některého člověka, Erange-
 lium S. opustil; a m geg tak mluví
 ho slyš. Ep tento takový a tak vlá
 D eně

ený člověk odstoupil/ proč ty těchto
včinní nemáš Pohotově měg odpov
rodo turo: Přideg je také Zabel s
svými Angely od Pravdy odstau
pauil/ k gegichž příkladu ten oněm
mtuws Odpadlec se připogit.

Pročž přeč daleko/ pre čs takowhmi
příklady/ něbrž raděgi gestliže co příkla
dové plati/ patkme wšickni co nás k
gest/ na dokonalk ten stálosti příklad
Gejisse Krysta/ kterž od pokušitele
odpadsťw/ lán býw/ stále se w běhu
powolání swého Nebeského měl a po
stusň včinně ať od smrti/ a to do ne
porupněgš smrti křize. Následugm
Swatých třech duchů/ křetž w swém
přibytíu zůstali. Před očima měgme
stálost Patrarchů/ Proroků/ Apóstolů
lů/ Evangelistů/ a na státišců M
žedníků/ křetž ať ja starodáwna/ ať
ja nassich/ a Dců nassich časů křm
swau pravdy potvrdili/ a pro obět a

knížka

Kapitola I.

159

službu wjce obětowáni býti (Filip. 2.
17. 2. Tym. 4.6) nežli tat welikého
hřichu se dopustiti, woliti. Protož y
my takowý oblat swědků wůkol mas
gice/odwrhauce wsseliké břimě/y sna-
dně obkličugicý nás hřichy/strže trpěs
liwost konecme běh wloženého nám
boge. (Žid. 12. 1.)

A co se neschastných těch příkladů
dohře/tat ge t swému widělání obra-
ceame/abychom z nich předně poznáwa-
li křestost lidstau/teráz tat weliká gest
že gat gen Bůh ruky swau od nás od-
nese, neymenssiho okamžení státi nemá-
jeme/ ale hned w pokusseni přemožene
gsauce, klesáme. Odkudž následuge, že
porowinnost naše bude wstawičně se Bo-
hu modliti/aby nás duchem swým do
brým wedl. (Žalm. 143. 10.) a ne-
opaussřel nás/abychom y my geho neo-
pustili.

D ij.

Primo

Mno to, vjstehenme, a vschn to se a
 to se to ohavnosti mēgme hřichy ty, křetj
 Odpadlčům mīsto rovnady byli/ a gim t
 somu vādu přičin nastřeli. Gest nē-
 kdo ten, křetj žādošti etī pužen gsa, vadl
 ginh lakomstvīm; ginh prostopassnīm
 a Epikureyškīm živorem; ginh nesty-
 darost; nadto ginh opilstvīm do toho
 hřichu postrčen gest. Z křetjch hřichů
 poslednj dva nejvíce t Odpadlstvī ee-
 stu stělj. Nebo Smilstvī-a-Vīno
 odgimā srdce/ (Dě. 4. II.) di str
 Proroka Pān: tak je nenj divu/ že tak
 wj lidé povinnosti pobožného člověka
 zanedbāwagi/ a proč jde na svěť zstā-
 wagi, newědauce/ tak od cestj spasenī
 vchnlugi. Protož nāsse povinnosť
 gest zginch lidi přikladū opatrnosti na
 hřwari/ hřichům onēm wřhosti dāwātī
 a cenosti gim odvornch nasledowati
 aby nám podobně gako gim t zahrnu-
 si nepostlaufili. Toho sām Pān o
 nās wyhledāwā, kdj prawi/ Dděte/

modl

Kapitola II.

161

modlte se/ abyssi newessli w poku-
slenj. (Mat. 26. 41.) Tak spasenij
swé s bázní a s třesením konati bu-
deme. (Fil. 2. 12.)

Kapitola. II.

Druhá Báztera Obyadistw: Ze [pry] opatrnému
sluší se k času formowati.

Křtaji/ Ze člověk musí času, 1)
mista, osob, mezy nimiž bydle-
ti má, stěriti: nebo že toho opatrnost
wzhledáwa:ato iž pS. Pawel/ že či-
niti obpčeg měl; Včiněn sem (pry)
Židům Žid/ abych Židy žyskal: čím
kterž pod Zákonem gsau/ gakobych
pod Zákonem byl, abych ty kterž pod
Zákonem gsau žyskal: čím kterž sau
bez Zakona, gakobych bez Zakona
byl: učiněn sem wsechám wsecko.
(1 Kor. 9. 20. 21.) O Závratí-
wstá